

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Relationi e disvorsi varii Italiani, italienisch und lateinisch - Cod. Durlach 26 bis 32**

Delle cose di Francia - Cod. Durlach 30

**[s.l.], [1559-1593]**

Breue Discorso delle cose di Francia

[urn:nbn:de:bsz:31-236280](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-236280)

## Breue Discorso delle cose di Francia.



cose di Francia stanno in questi termini  
 che il Re di Francia tengono tutte le città prin-  
 cipali eccetto Bordos capo di Aquitania,  
 e sono quasi paroni assoluti del Reame,  
 Borgogna e Campagna, Piccardia Bri-  
 tannia provincie importantissime, et  
 di più hanno i Paesi, et di otto parte-  
 menti n' hanno sei, All'incontro  
 gli Anglicani tengono i Paesi de' Loeni

di Agio, sanvignia, e Bordonis. Nella stessa pace  
 uincere si combatte quasi del pare, perche  
 non ui è uantaggio notabile, ne per l'  
 una, ne per l'altra parte. Ma pace se noi  
 consideramo la grandezza, et moltitudine  
 delle città, che si tengono per la lega,  
 auanzano di gran lunga a quelle de Nauarri-  
 ti, concionese, et non hanno città alcuna  
 comparabile con Parigi, Rouen, Lione, Tolon-  
 se, all'incorno di Bologna, San Quintino, Lan-  
 gres, Sciabon, Sanlis, Compienno, Dieppe,  
 Sen, Meus, Tones, Argens, Senes, Ango-  
 lea, Limoges, Bourges, Metz, Châlons  
 monts, Viana, Valent, Tolon, e Parigi  
 et tenuto da Nauarriti. la lega se si dicono  
 amici

Amiens, Aldeuigia, Aoron, Aors, Austrea  
 Juiron, Mebo, Neos, Burgiet, Orbons,  
 Seiatra, Montes, Porpers, Pergus, Saos,  
 Codis, Agon, Norbona, Martilia, Arles,  
 Aiz, Granobli, Lione, Macon, Piquum  
 Annua, Aulum, Zal, Venetia, Alombrom  
 Santatera, Buagio, San Malo, San Michel,  
 et Aue d'gratia, e in questa numeru-  
 tione io non ho voluto mettere ne luogo  
 di poco conto, ne di niente ad Secenta, ma  
 quelli solamente, de quali si puo dir cosa  
 certa

Si dice, ch' il Re di Navarra ha il seguito del-  
 la Nobiltà, et il succed' Impera del Popu-  
 lo, non perche questi non habbia anco

egli de nobili dalla sua, se non si gliano  
dire, che tanti Duchi, Marchesi, et  
Baroni non sijn nobili, a quello non tengi  
seguiti di Populo di tanti città, e terre per  
se, che lo seguitano, ma ciò si dice, per  
che il Re di Navarra auanza il Duca de  
Vimena nella qualità, perche ha i Principi  
del sangue in quel numero de nobili, et  
il Duca auanza lui nella moltitudine,  
e grandezza nelle città, lioni, e altri  
sont emulati de denari: la lega perche mi-  
ca il traffico alle città inobili, perche la  
guerra impedisce l'Agricoltura, onde de-  
fautano le loro entrate. Molti sig<sup>ri</sup> gen-  
til'huomeni seguaci di Navarra, perche  
han

hanno le loro facultà nelle loro provin-  
cie, e ne i territorij delle città collegia-  
te restano, quan' viene fuor dell'acqua  
mendicio; Non bisogna puor credere, che  
la guerra sia tutta fra il Duca d'Ha-  
mena, e il Re d'Hannover, perche si ed-  
dette crudeltà, <sup>te</sup> con eserciti, almeno  
in sette provincie, tra capi dell'una  
e l'altra parti s'anediano città, si batto-  
no fortezze, si travagliano paesi, e se  
tutto quel paese si può dire un teatro  
di guerra, un campo di Zizanie, un the-  
atro di Tragedia, e un corpo pien d'errori  
e peccati, perche la Lega non ha provin-  
cia nessuna con retta, onde gli advers-  
sarij

sarij non habbiano qualche piazza di  
guerre, ne all' incontro il Re di Navarra  
ha pace ristata, oue la lega non habbia  
qualche città, o fortezza importante, ond  
calcolando ogni cosa insieme, si pare  
che le domestiche d' una parte, o d' l'  
altra siano calmate, e contrapesate, che  
ne l'una ne l'altra può fare impresa  
d'importanza, perchè il Re ha forze  
con potenti, et esperti, come per l'oc-  
caso si fatto i disegni di Navarra, ne  
questo ha esercito con ponderosa e grossa  
che possa estirpare la lega, ma ciascuno  
di loro è tanto potente, che può impedire  
all' aduersario ogni deliberatione.

Di

Di conseguenza, che se il Re Carlo nono  
 e poi l'Henrico terzo, che pace erano Re di  
 Francia no' poteru venire a fine delle in-  
 prese loro contra il Principe d'Orade, e  
 ne i successori, che non erano patroni, piu  
 che di dieci, o dodici luoghi forti, che faro  
 la lega contro vostro, che hanno tanto  
 seguito di nobiltà, et tanto numero di pa-  
 tri forti, et se la lega non ha forza d'  
 opprimere il Re di Navarra, meno pace,  
 che Navarra l'haverà p' distruggere una  
 lega, che si tira adietro Provincie ancora  
 circa gravissime piatte inespugnabile,  
 di che ne fanno fede li successi, che noi hab-  
 biamo veduti sin' a quest' hora, perche ne

il Re di Navarra, ne il duca hanno  
preso per forza pedale, pur mediocre, anzi  
quello ha tentato il duca, et questo nelle  
luoghi, ne per grandezza, ne per fortezza  
memorabili, et Navarra dopo la giornata  
seguita all' 14. di Marte non ha pure  
acquistato luogo degno di mediocre cap.<sup>no</sup>  
non che di Re vittorioso, il che procede dal  
non haver numero di genti, la quantità  
di Artigliaria e di munitioni, che non sia  
no molto minore delle forze di Norm., e  
di Orleans, oue pare, che la ragione d'la  
guerra chiamane per non lasciarsi ne-  
mici adietro, e che si dicesi, ch'egli habbi  
preso Norm., et sia entrato in Parigi, ma  
nouelle

nouvelles de Rogodix, et dall' altra banda  
 i collegati hanno fatto alcuni progressi,  
 come il Duca L. Meruaccio in Britannia  
 et il Marchese di Villanet in Guascogna  
 prendendo da parti i progressi fatti dall'  
 una, et l' altra parte per esser noti a  
 tutti. Nel definato il Marchese da san  
 Sorlono domina le Campagne, e con tut-  
 to ciò in questi turbolenti di guerra la  
 lega non ha preso, se no' due piastelli impor-  
 tanti ne per forza, ma per stratagemme.  
 l' una si è la terra fortissima inespugnabile  
 in Piccardia hor presa dal Marchese di  
 Peenna, l' altra è san Malo in Bretagna,  
 nelle quali il popolo si è impatentato d'esse-  
 re

fortes

fortolla per la morte d'Antonio, che  
mi era per il Navarra. All'incontro de  
leguali Alfonso loro ha preso Vicenza  
per inganni città del delfinato. Horis  
crendo auvantaggio sia costoro, che  
sine vediamo, che debbono hauere le loro  
imprese? Se le guerre civili non s'ac-  
quietano ne i primi principij, non si  
pacifica' mai, perche delide ne fa fede  
tutta la historia Romana, et l'esi-  
solutione de paesi fatti, perche o si  
continuano sine alla fine, et ruina  
d'una d'one parti: ite, dese habber-  
mo detto non poter auuenire in Francia,  
o si depongano le armi per stando esse  
con

con la decoretione del stato, come avvenne  
 a Romani, che dopo un longo contrasto lo  
 divisero in un tirannico stato. Dice alcuno  
 dunque, siccome Ottavio occupò ogni cosa,  
 con qualche uno de Principi Francesi, che  
 hora guerreggiano, opprimera finalmente  
 gli altri, anzi io dico, che la similitu-  
 dine sopra grandemente, perde la  
 Repubblica Romana rovina et passa-  
 do dalla moltitudine all'unità, e di di-  
 mocratia, divenne tirannia sotto Pome-  
 pio Crasso e Licinio, tuttavia peggiorò  
 do poi sotto Ant.<sup>o</sup> Cesare, ma il Regno  
 di Francia passò dall'unità alla plu-  
 ralità de Principi, et è già u' posto, d'una

ha cominciato, parede sono parcedi an mis  
es il Duca di Mercurio, gedi, mat ges  
do del Re buona parte di Linguadoca,  
et i Principi di Condi molti luoghi forti  
del Poitu e di Sarroga, et Monsig.  
dell' Aldigione del Velfinato, et le  
torre delli Rocca di Mont Altan, et  
di Montpensier, et altri si sono governati  
da se come Repub. hor questa divi  
ne, ch' hanno havuto principio molti an  
daco fu manifesto questo, perche si vede  
il seguito, et si ha Navarra, et il Duca di N.  
mena, et in tutto il Duca di Mercurio si  
e fatto forte in Portagna, la città di Mar  
silia, e di Arles fanno quello, et altra parte il  
Duca

Saria de Lorena, viene per tutto tutto,  
 et veru' buona città, quel d'Incein è  
 stato chiamato alla protezione della Pad.  
 uenta, la città di Bolza si rende con gagli-  
 arda, che da molti anni in qua si è governa-  
 ta quasi da se. Il governo di Cesare è reg-  
 ge secondo l'occasione, finalm. a tempo  
 mota la guerra, se si faceva p. in Rompa-  
 gna, si è ridotto a tutto alle mura. Ond  
 Cesare Augusto, con una vittoria navale  
 acquistò in il giorno l'Imperio d'occidente, se-  
 tavette hoggi molti mesi a pigliare una  
 delle molte fortezze, delle quali è piena  
 Francia. Ma quanto all'auersi esteri, mi  
 pare, che la lega habbia vantaggiota-  
 bile

però i ricordi, che più aspettai' Horatio  
di Vandreo, non è d'Inghilterra, o d'Al-  
magna, che pativano due difficoltà. La  
prima de danari, et altra di guerra, per-  
che la regina d'Inghilterra impegnò  
alle guerre nell'armata d'anno passato  
e nel presente si troua in uita di maggior  
occurita. I d'oro poi non hanno denari  
e ne si misurano di casa per le paga-  
torrenti, et fin' adesso non si è mai mo-  
sto di releuo, e quei pochi, che meno i de-  
passati furono retti del Duca di Lorena  
Aggiogneri a questo, che si bene l'armi  
Inghese non si deueno spresser, non si è  
uisto i tempi nostri, che habbiano motto

to ualore in altre parti nella militia, che  
 nelle cose marittime, et in questi si sono por-  
 tati piu presto di buon marinari, che da  
 uillati, et da artigiani, che da Capitani, ma  
 quali essi si siano, sono interessati nel-  
 la guerra col Re di Spagna in tal manie-  
 ra, e non gli auanza con nessuna sorta  
 necessita de Kalaristi. Quanto a Pedesini  
 l'esperienza ha dimonstrato, che sono piu  
 presto di carico, che d'aiuto, e d'impaccio  
 di utilitament. Li Kalaristi lo perirono l'anno  
 1688, e il Re di Spagna questo anno pas-  
 sato. All'incontro l'aiuti, che si possono pro-  
 mettere la lega sono già in essere, per il  
 Duca di Toscana, e quello di Savoia, e per

... di ...  
... hanno ...  
... e già si dice, che le sue genti non è entrato  
in quel Regno, essendo genti di natura bel-  
livoti, guerrieri per la lunga esperienza nelle  
armi, e hanno più d'una volta messi in fu-  
ga i Turchi, e Francesi. Non è poi credibile  
che non sia così cattolico, e con tutto non se  
habbia nessuno effracamento, e per solo di  
Religione, e per sciare più d'arti suoi d'ab-  
bracciar un titolo così glorioso, e d'occasione  
con amplà di obbligar la Francia, e de scien-  
ze e Spagnoli hanno della natura un'ar-  
ta tardita e lentezza nell'armi, non di meno  
si è visto, che tuttora hanno cacciato i Fran-  
cesi di Sicilia Napoli, e Milano, et ultimamente

mente dalle Cortes, e con la med<sup>ma</sup> sono restati prigionieri di Portogallo.

La vogliamo dire, che con questi aiuti la lega possa metter fine all'impresa? Io non la credo, s<sup>o</sup> si vede il Re Catt<sup>o</sup> ha le mani, come si può dire in tante parti, che non potrà facilmente dar aiuto ed aiuto avanzato alle difficoltà delle guerre, che non si possono con esso compier tutti. Appena le guerre d'importanza, e l'impresa longhe veggano tanti casi, che sia agevole cosa, ed egli si contenta di farer amici? La lega senza passar oltre, et vedere i Maestri con tanto zelo, che non mandò mai alla Religione, nondimeno non ha Religione

alcuna, a voler che le forte d. Francia d'uo-  
niti si riuniscan sotto una corona, tanto  
più, ed il Duca di Savoia ha già preso il  
possesso di Saluzzo, et ha forsi accettata la  
protezione di Genova, et la Regina per  
di Spagna ha giustissime ragioni sopra  
la Bretagna. Quanto poi a quello si dice  
del conoapere, che si cerca dare al Re Catt.  
ed fauore il Re di Navarra, mi pare, che  
quelli, che per questa via vogliono abba-  
re la grandezza di S. M.<sup>te</sup> l'inalano im-  
mamente, per se vogliono, e sperano la  
a mouersi gagliardam<sup>te</sup>, e mettono in nes-  
cessità la lega di buccarsi nelle sue braccia,  
d'unirsi, e defender da lei, e farci no. d.  
li

li suoi vassalli, et serviti appaiono mag-  
 giori, e più rilevanti. Non potevano con-  
 mendarli a feudi soggetti, che più giuristi-  
 camente, e l'armi de' collegati, e la protezione  
 del Re Catt.<sup>o</sup> ha presa, et i ministri ma-  
 data medem. di s. M.<sup>te</sup> per se dell' eccul-  
 triti, che sanno, non la potebbono meglio  
 servir, ne aprirle strada più larga, né più  
 mag.<sup>te</sup> alla monarchia. Vera prudē-  
 za sarebbe stata, che tutti i Principi  
 grandi si sforzassero ad esser uniti col Re di  
 Spagna per far à Re di Francia cad.<sup>te</sup> l'amb.  
 gione fatto, perché non havessero l'inten-  
 to, con cui costui il figlio medesimo  
 del Re Catt.<sup>o</sup> con la corona di Francia

in testa uerelle che or orolo di tuo padre.  
Ma la ragion di stato med. lasciando le  
vie reali, & maggiori s'appiglia ordinari-  
menti a certi partiti miseri, et intrapria.  
Se non si pensac' che prudente voglia  
che con tanta ansietà si cerchi d'uscir  
trapeso alle forze del Re di Spagna, et  
non si uari di ponere alla guida del  
Turco, che con un minimo numero d'armi  
che fanno, mettera la piu parte de Principi  
grandi in bisogno del aiuto del Re di <sup>Francia</sup> Spagna.  
Lo Rege con li heretici et infideli contrag-  
tione stabe sempre penosol a Catholic, et  
per non addar esempiu antico. Ma  
si collegò con Henrico octauo d'Inghilterra  
heretic

heretico e scomunicato, e noi addeiamo, e de la  
 fig.<sup>a</sup> d'Henrico si parlò con Filippo figliuolo  
 di Carlo 4. Henrico secondo Re di <sup>Francia</sup> Spagna  
 per non dir altro della lega del Turco per  
 la protezione de' protestanti d'Allemagna  
 contro Carlo V. Quante volte i med.<sup>es</sup> pro-  
 testanti hanno conculcato, e sotto messa la  
 Inimicitia sotto Carlo 4. et Henrico secondo  
 suoi figliuoli Franc.<sup>o</sup> Duca d'Alanson &  
 un con Isabella d'Inghilterra per l'impresa  
 de' paesi bassi, et fine hebbe questa impresa  
 col padre d'eglo medesimo. Henrico 3.<sup>o</sup> di Fran-  
 cia si confederò con la medesima Isabella, e  
 si fece' protector di Genova et di Roda.  
 Noi l'habbiamo visto primo della miglior par-  
 te

del suo Regno, e poi della sua in morte de i  
posteri non lo crederanno.  
Ma ede dicendo si venisse a morte Enrico di  
Navarra, non si potrebbe riunire il  
Regno sotto un Re di casa  
altri le cose sono parate tanto inanzi, che  
non mi può nascer confidenza neppure  
tra i Principi della Lega, e i Navarresi.  
Questi non si fiderebbono del Cardinal  
di Borbone, ne quelli d'alcun altro Prin-  
cipe del sangue. Onde o non seguirebbe  
accordo, o seguirebbe più atto a nostre  
la dissoluzione e' h' a parzial' l'unione,  
Però i Principi della Lega vorrebbono,  
almeno restar col governo, e co' l'amministrazione

tione delle Provincie, città, e Piazze, de  
 de Londra loro da loro, e queste sono le  
 migliori di Francia, cioè Parigi, Borgogna,  
 Lione, Borgogna, Campagna, Piccardia,  
 Norm, Leon, Breta, Wlota, et tutti gli  
 altri luoghi d'importanza con castelli,  
 e gradi di contestabile, Marescalli,  
 Marescallo, et altri officij, che gli farebbono  
 no padroni delle folle, et patroni del  
 stato. Ma io credo ancora, che per re-  
 star con l'armi in mani, non amette-  
 rebbono cotesta Re, se non con conditioni,  
 che gli mouesse e continuasse guerra  
 contro gli Ugonotti, della quale essi  
 fanno capi, conde essi acquistabile

maggior autorità, e potenza del Regno  
senza che il Re ci potesse remediare, si de  
vi uede l'interico inestricabile delle cose  
di Francia &

*[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

